

สัญญาการรักษาความลับ

ผลผูกพันตามกฎหมาย

และสัญญาฉบับนี้จะมีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่

สัญญาการรักษาความลับฉบับนี้ (“สัญญา”) ทำขึ้นเมื่อวันที่ _____

_____ 2565 ระหว่าง บริษัท โรโตเมตริกส์ (เอสอี เอเชีย) จำกัด
ซึ่งตั้งอยู่ที่ 700/714 หมู่ที่ 1 ตำบลพานทอง อำเภอพานทอง
จังหวัดชลบุรี 20160 ประเทศไทย (“แม็กเซส”) กับ _____

ซึ่งตั้งอยู่ที่ _____
_____ (ต่อไปนี้จะเรียกว่า “บริษัท”) โดยต่อไปในสัญญาฉบับนี้
จะเรียก แม็กเซสและบริษัท แต่ละฝ่ายว่า “คู่สัญญาแต่ละฝ่าย”
และเรียกรวมกันว่า “คู่สัญญาทั้งสองฝ่าย”

ความเป็นมา

สัญญาฉบับนี้ครอบคลุมการแบ่งปันข้อมูลอันเป็นความลับและข้อมูลที่เป็นทรัพย์สินอันมีกรรมสิทธิ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเพื่อวัตถุประสงค์ในการเปิดโอกาสความสัมพันธ์ทางธุรกิจที่เป็นไปได้และต่อยอดธุรกรรมทางธุรกิจที่อาจเกิดขึ้นและ/หรือความสัมพันธ์ทางธุรกิจที่จะได้พัฒนาต่อไปจากข้อมูลดังกล่าวตามที่ตกลงกันระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย (“โครงการ”) คำว่า “ผู้แทน” ให้หมายถึงผู้แทน ที่ปรึกษา นักบัญชี กรรมการเจ้าหน้าที่ พนักงาน หรือตัวแทนใดๆ ของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายหรือของบริษัทในเครือของคู่สัญญาฝ่ายนั้น คำว่า “บริษัทในเครือ” ให้หมายถึง นิติบุคคลตามกฎหมายหรือบุคคลธรรมดาซึ่งควบคุมดูแลโดยบุคคลควบคุมโดยหรืออยู่ภายใต้การควบคุมเดียวกันกับคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งภายใต้สัญญาฉบับนี้ ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อมเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ค่านิยามนี้ คำว่า “ควบคุม” ให้หมายถึงการเป็นเจ้าของที่มากกว่าร้อยละ 40 (ร้อยละสี่สิบ) ของสิทธิออกเสียงของบุคคลนั้น

คู่สัญญาแต่ละฝ่ายคาดหมายว่า คู่สัญญาแต่ละฝ่ายและผู้แทนของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายจะเปิดเผยข้อมูลใดๆ (ในหน้าที่นั้น เรียกว่า “คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล”) ให้แก่คู่สัญญาอีกฝ่าย (ในหน้าที่นั้น เรียกว่า “คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูล”) ซึ่งคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลถือว่าเป็นความลับและเป็นทรัพย์สินซึ่งมีกรรมสิทธิ์ อย่างไรก็ตาม ภายใต้เงื่อนไขที่เป็นไปตามข้อ ๘ ด้านล่าง คู่สัญญาแห่งสัญญานี้ ไม่ว่าจะฝ่ายใดไม่มีภาระหน้าที่ใดๆ ในการเปิดเผยข้อมูลอันเป็นความลับใด (ตามที่นิยามไว้ด้านล่าง) แก่คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง การเปิดเผยใดๆ ซึ่งข้อมูลอันเป็นความลับโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายภายใต้สัญญานี้ขึ้นอยู่กับการร่วมกันปฏิบัติตามและเป็นไปตามสัญญาการรักษาความลับฉบับนี้

ด้วยเหตุนี้ โดยคำนึงถึงความตั้งใจดังกล่าวมาแล้ว และพันธะสัญญาร่วมกันที่กำหนดไว้ในสัญญานี้

1. นิยามของข้อมูลอันเป็นความลับ
บรรดาข้อมูลที่เป็นทรัพย์สินซึ่งได้ให้ไว้โดยคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลแก่คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับโครงการในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ ทางวาจา เป็นลายลักษณ์อักษร หรือในรูปแบบอื่นใด ไม่ว่าจะได้ให้ไว้ก่อนวันทำสัญญา วันที่ทำสัญญา หรือภายหลังจากวันทำสัญญา ให้ถูกเรียกภายใต้สัญญานี้ว่า “ข้อมูลอันเป็นความลับ” โดย “ข้อมูลอันเป็นความลับ” รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลทางเทคนิคและไม่ใช่ทางเทคนิคใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายหรือธุรกิจของบริษัทในเครือหนึ่งหรือมากกว่าหนึ่งของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย และผลิตภัณฑ์และบริการทั้งในปัจจุบันในอนาคตและที่วางแผนไว้ของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย และ/หรือบริษัทในเครือของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย ยกตัวอย่างแต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลเฉพาะของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายและบริษัทในเครือของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย การพัฒนา การออกแบบ รายละเอียดและ

คุณลักษณะ ข้อมูลทางการเงิน ข้อกำหนดการจัดซื้อ ข้อมูลทางวิศวกรรมและการผลิต รายชื่อลูกค้า การคาดการณ์ทางธุรกิจ ข้อมูลการขายและแผนการตลาด และรวมถึงการมีอยู่และข้อกำหนดแห่งการหารือหรือการเจรจาต่อรองระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเกี่ยวกับโครงการและสถานะของโครงการภายใต้สัญญานี้

อย่างไรก็ตาม โดยไม่คำนึงถึงข้อความก่อนหน้า ข้อมูลอันเป็นความลับจะไม่รวมถึงข้อมูล (1) ซึ่งตกเป็นหรือต่อมากลายเป็นข้อมูลสาธารณะด้วยวิธีการอื่นใดที่นอกเหนือไปจากการละเมิดสัญญานี้ (2) ซึ่งได้รับมาโดยชอบธรรมโดยคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลบนพื้นฐานของการไม่จำเป็นต้องรักษาความลับจากแหล่งอื่นที่นอกเหนือไปจากคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลหรือในนามของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล (3) โดยที่แหล่งข้อมูลนั้นไม่มีหน้าที่ผูกพันภายใต้สัญญาการรักษาความลับต่อคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล (4) ที่อยู่ในการครอบครองของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูล ณ เวลาที่ได้รับจากคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล หรือ (5) ซึ่งถูกพัฒนาขึ้นโดยหรือในนามของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลหรือบริษัทในเครือใดๆ ของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลโดยมิได้มีการใช้ข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล

2. การ ใช้ ข้อมูล อัน เป็น ความ ลับ
คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลตกลงว่าจะไม่ใช่ข้อมูลอันเป็นความลับของ คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล หรือการเปลี่ยนแปลงหรือการแก้ไขของข้อมูลอันเป็นความลับเหล่านี้ เพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่นอกเหนือไปจากวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ใน ส่วน ความ เป็น มา ของ สัญญาฉบับนี้ โดยไม่ได้รับอนุญาตล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลซึ่งอาจอนุญาตให้โดยดุลพินิจแต่เพียงผู้เดียวของ คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล กล่าวโดยเฉพาะคือ ห้ามมิให้คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลวิเคราะห์องค์ประกอบของตัวอย่างใด ๆ ที่ได้จัดให้ในฐานะส่วนหนึ่งของข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล หรือตัดแปลง ทำวิศวกรรมย้อนกลับ หรือเตรียมงานลิขสิทธิ์ต่อเนื่องอันมีพื้นฐานมาจากข้อมูลอันเป็นความลับของ คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล ไม่ว่า โดยทางตรงหรือทางอ้อม เว้นแต่จะได้รับการร้องขอเป็นการเฉพาะเป็นลายลักษณ์อักษรให้ดำเนินการดังกล่าวโดยคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล ตัวอย่างใด ๆ ที่ถูกแลกเปลี่ยนระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย (1) จะยังคงเป็นทรัพย์สินของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล (2) ถือว่าเป็นข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล และ (3) จะต้องถูกใช้เฉพาะที่ได้รับอนุญาตภายใต้สัญญาฉบับนี้เท่านั้น

3. การ ส่ง คืน วัสดุ
ข้อมูลอันเป็นความลับที่ได้จัดให้จะต้องไม่ถูกทำซ้ำโดยคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูล ไม่ว่า ในรูปแบบใด (รวมถึงในการวิเคราะห์หรือการบันทึกใดๆ) เว้นแต่จะเป็นการอันจำเป็นที่เกี่ยวข้องกับโครงการ นอกจากนี้ เมื่อมีการร้องขอจากคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลต้องทำลายหรือส่งคืนแก่คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล ซึ่ง ข้อมูล อัน เป็น ความ ลับ ใดๆ ที่เป็นลายลักษณ์อักษรหรือที่อยู่ในรูปแบบที่สามารถจับต้องได้อื่นๆ ที่ได้รับหรือรวบรวม และที่ซึ่งอยู่ในการครอบครองหรือการควบคุมของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูล นอกจากนั้น เมื่อมีการร้องขอจากคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล คู่สัญญาแต่ละฝ่ายจะต้องทำลายสำเนาทั้งหมด (รวมถึงข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์) ของการวิเคราะห์ การจด การบันทึก แผนภาพ การรวบรวม การศึกษา หรือเอกสารอื่นใดที่ได้เตรียมขึ้นอันประกอบด้วยหรือแสดงถึงข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล เมื่อทำลายข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลแล้ว คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลต้องมีการยืนยันการทำลายนั้นเป็นลายลักษณ์

อักษรให้แก่คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล ในการนี้ คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลจะต้องไม่เก็บรักษาสำเนาหรือข้อสรุปใดๆ ของ ข้อมูล อัน เป็น ความ ลับ นั้น เว้นแต่จะได้รับอนุมัติโดยชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรโดยคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล หรือเป็นไปตามข้อกำหนดของหน่วยงานกำกับดูแลอย่างไรก็ตาม ภายใต้เงื่อนไขที่ว่า คู่สัญญาแต่ละฝ่ายอาจเก็บรักษาสำเนาของ (1) สัญญาฉบับนี้ และ (2) เอกสารใดๆ ที่ได้รับการร้องขอให้ถูกส่งคืนหรือทำลายในสำนักงานของที่ปรึกษาของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายเพื่อวัตถุประสงค์ในการพิจารณาการผูกพันของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายภายใต้สัญญาฉบับนี้เท่านั้น

4. ความเป็นเจ้าของใน ข้อมูล อัน เป็น ความ ลับ
คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมรับและตกลงว่า ข้อมูลอันเป็นความลับที่ได้รับจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งจะยังคงเป็นทรัพย์สินของ คู่สัญญาฝ่ายนั้น แต่เพียงผู้เดียว และถือเป็นทรัพย์สินกรรมสิทธิ์และความลับทางการค้าที่มีมูลค่าของ คู่สัญญา อีก ฝ่าย หนึ่ง นั้น ด้วย คู่สัญญาไม่ว่าฝ่ายใดจะไม่มุ่งหมายหรือเข้าใจว่าสัญญาฉบับนี้เป็น การ ให้ สิทธิ ใน ทรัพย์สิน ทาง ปัญญา ใดๆ หรือการให้ใช้สิทธิหรือสิทธิใดๆ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย ภายใต้สิทธิบัตรใดๆ หรือสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ กับทั้งจะไม่เป็นการแสดงถึงข้อผูกมัดโดยคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ให้เข้าผูกพันในการอนุญาตให้ใช้สิทธิใดๆ หรือสัญญาอื่นๆ โดยนัยหรือโดยประการอื่น

5. การไม่เปิดเผยและการปกป้องข้อมูลอันเป็นความลับ
คู่สัญญาแต่ละฝ่ายตกลงว่า คู่สัญญาแต่ละฝ่ายจะเก็บข้อมูลอันเป็นความลับและการเปลี่ยนแปลงหรือการแก้ไขของข้อมูลอันเป็นความลับเหล่านั้นของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งไว้เป็นความลับอย่างเคร่งครัด และจะใช้ความระมัดระวังตามสมควรทั้งหมดเพื่อป้องกันการเปิดเผย ข้อมูล ที่ กล่าว ถึง โดย ไม่ ได้ รับ อนุญาต คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลตกลงที่จะคงไว้ซึ่งมาตรการรักษาความปลอดภัยที่เหมาะสมเพื่อที่จะดำเนินการตามวัตถุประสงค์แห่งสัญญาฉบับนี้ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การจำกัดการเปิดเผยซึ่ง ข้อมูล อัน เป็น ความ ลับ และการเปลี่ยนแปลงหรือการแก้ไขของข้อมูลอันเป็นความลับเหล่านั้นแก่ผู้แทนของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลผู้ซึ่งมีความจำเป็นที่จะต้อง อนุรักษ์ และผู้ซึ่งผูกพันภายใต้หน้าที่ในการรักษาความลับแก่คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูล ซึ่ง รวม อยู่ ใน สัญญาฉบับนี้ คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลจะแจ้งแก่ผู้แทนแต่ละรายนั้นทราบถึงการผูกพันของเขาหรือเธอภายใต้สัญญาฉบับนี้ก่อนที่ผู้แทนนั้นจะได้รับข้อมูลอันเป็นความลับและจะใช้ความพยายามอย่างเต็มที่ในการทำให้มั่นใจได้ว่าผู้แทนแต่ละรายนั้นจะปฏิบัติตามภาระผูกพันเหล่านั้น



คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลจะต้องรับผิดชอบต่อการละเมิดสัญญาฉบับนี้ โดยผู้แทนนั้น คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลจะต้องแจ้งแก่คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลทันทีที่มีกรณีอันเป็นที่สงสัยหรือการเกิดขึ้นจริงของการสูญหายหรือการเปิดเผยโดยไม่ได้รับอนุญาตซึ่งข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล

6. ข้อมูลอันเป็นความลับของบุคคลภายนอก
คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมรับและรับทราบว่า ข้อมูลอันเป็นความลับบางประการของลูกค้า คู่ค้า และบุคคลภายนอกอื่นๆ ของคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูล (เรียกรวมกันว่า “บุคคลภายนอก”) อาจถูกเปิดเผยให้แก่หรือถูกใช้โดยคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลในส่วนที่เกี่ยวข้องกับโครงการ คู่สัญญาแต่ละฝ่ายรับทราบเพิ่มเติมว่า

ในบางกรณี คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลอาจอยู่ภายใต้สัญญาการรักษาความลับหรือสัญญาเก็บความลับกับบุคคลภายนอกบางราย ดังนั้น คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลตกลงและรับรองโดยชัดแจ้งว่า คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลจะไม่ทำและทำให้ผู้แทนของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลไม่ทำการเปิดเผยข้อมูลอันเป็นความลับใดๆ ของบุคคลภายนอกนั้นแก่บุคคลอื่น ไม่ว่าเวลาใดๆ ยกเว้นผู้แทนของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลตามข้อ 5

แห่งสัญญาฉบับนี้ กับทั้งไม่ใช่ข้อมูลอันเป็นความลับนั้นไม่ว่าในเวลาใดๆ ยกเว้นที่เกี่ยวข้องกับโครงการ

7. การบังคับเอาค่าปรับ
ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลได้รับการร้องขอหรือถูกบังคับตามกฎหมาย (โดยหมายศาล ค่าให้การ ค่าร้องขอเอกสาร หมายถึงการสืบสวนสอบสวนทางแพ่งหรือทางอาญา หรือกระบวนการที่คล้ายคลึงกัน) ให้เปิดเผยข้อมูลอันเป็นความลับใดๆ คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรซึ่งการร้องขอหรือการถูกบังคับนั้นแก่คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลโดยทันที ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลไม่ได้รับคำสั่งคุ้มครองหรือการแก้ไขเยียวยาภายในระยะเวลาอันสมควร คู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลอาจให้ข้อมูลอันเป็นความลับเพียงเฉพาะส่วนที่ได้รับการแนะนำอันสมควรจากที่ปรึกษาของคู่สัญญาฝ่ายที่รับข้อมูลตามที่ถูกร้องขอโดยชอบด้วยกฎหมายให้ถูกเปิดเผย และต้องใช้ความพยายามตามสมควรในการทำให้มั่นใจได้ว่าจะมีการใช้วิธีการรักษาความลับแก่ข้อมูลอันเป็นความลับที่ถูกเปิดเผยนั้น

8. การไม่มีภาระผูกพันหรือพันธสัญญา
ไม่มีข้อความใดในสัญญาฉบับนี้ที่จะถูกตีความว่าเป็นการก่อตั้งกิจการร่วมค้าหรือความสัมพันธ์ทางธุรกิจอื่นใดระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายนอกเหนือไปจากเนื้อหาที่ได้กำหนดไว้

โดย เฉพาะ ใน สัญญา ฉบับนี้ คู่สัญญาไม่ว่าฝ่ายใดจะไม่มีภาระผูกพันใดๆ ในการเริ่มต้นหาหรือเจรจาต่อรองหรือหาหรือเจรจาต่อรองต่อไป หรือดำเนินการหาหรือเจรจาต่อรองในลักษณะเฉพาะใดหรือแลกเปลี่ยนข้อมูลอันเป็นความลับใดๆ หรือทำให้บรรลุหรือจัดทำสัญญาใดๆ (ที่นอกเหนือไปจากสัญญาฉบับนี้) กับคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง

9. การไม่ละเมิดสัญญา คู่สัญญาแต่ละฝ่ายรับรองและรับประกันว่า การเจรจา หรือการดำเนินการอย่างต่อเนื่องซึ่งการหาหรือการเจรจาต่อรองกับคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับโครงการของคู่สัญญาแต่ละฝ่ายไม่เป็นการและจะไม่เป็นการละเมิดสัญญาใดๆ (ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย หรือโดยอำนาจของกฎหมาย) กับบุคคลภายนอกใดๆ

10. การไม่รับรองและการไม่รับประกัน
ไม่มีข้อความใดในการหาหรือใดๆ ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายหรือในข้อมูลอันเป็นความลับใดๆ จะถูกถือว่าเป็นการทำให้เกิดการรับรองหรือการรับประกัน และไม่มีคู่สัญญาฝ่ายใดให้การรับรองหรือการรับประกันในความถูกต้องหรือความสมบูรณ์ของข้อมูลอันเป็นความลับ ยกเว้นเนื้อหาที่กำหนดไว้เป็นการเฉพาะในสัญญาฉบับนี้ หรือในข้อตกลงอันเป็นลายลักษณ์อักษรใดๆ ที่ได้ทำไว้ต่างหากโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย ไม่มีคู่สัญญาฝ่ายใดจะมีสิทธิยึดถือเอาข้อความ คำมั่นสัญญา ข้อตกลง หรือความเข้าใจ ไม่ว่าโดยทางวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรหรือจารีตประเพณี ธรรมเนียมการค้า การเจรจาทำความตกลง หรือแนวปฏิบัติ และไม่มีคู่สัญญาฝ่ายใดจะมีความรับผิดชอบใดๆ ต่อคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งสำหรับกรณีนั้น

11. การคุ้มครองชั่วคราว
โดยที่คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมรับและตกลงว่า ข้อมูลอันเป็นความลับที่ได้รับจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งจะยังคงเป็นทรัพย์สินของคู่สัญญาฝ่ายนั้น แต่เพียงผู้เดียว และถือเป็นทรัพย์สินกรรมสิทธิ์และความลับทางการค้าที่มีราคาของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งนั้น คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายรับทราบว่าการไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดแห่งสัญญาฉบับนี้จะก่อให้เกิดความเสียหายในทันทีและเป็นความเสียหายที่ไม่อาจแก้ไขได้ และรับประกันทราบว่า ค่าเสียหายที่เป็นเงินอาจไม่เพียงพอที่จะแก้ไขเยียวยาการละเมิดนั้นได้ ดังนั้น คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงว่า นอกเหนือจากการเยียวยาอื่นใดตามกฎหมายหรือตามหลักความยุติธรรมที่มีอยู่สำหรับการละเมิดสัญญาฉบับนี้ คู่สัญญาฝ่ายที่ไม่ได้ละเมิดสัญญาจะมีสิทธิขอให้มีการชำระหนี้หรือการกระทำที่เฉพาะเจาะจง ขอคุ้มครองชั่วคราว

หรือขอให้มีการเยียวยาอย่างอื่นที่เทียบเท่าซึ่งมิใช่เป็นตัวเงิน เพื่อป้องกันความเสียหายนั้น หรือความเสียหายเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อมูลอันเป็นความลับของคู่สัญญาฝ่ายนั้น

12. การยังคงมีผลใช้บังคับ หน้าที่การผูกพันของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายภายใต้สัญญาฉบับนี้ให้มีผลบังคับใช้ต่อไปหลังจากการสิ้นอายุหรือการสิ้นสุดของสัญญาฉบับนี้โดยไม่มีกำหนด

13. ข้อตกลงทั้งหมด การแก้ไข การละสิทธิ สัญญาฉบับนี้ (รวมถึงส่วนของความเป็นมาเบื้องต้น) เป็นความเข้าใจทั้งหมดระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเกี่ยวกับเนื้อหาสำคัญของสัญญาฉบับนี้ และใช้แทนที่บรรดาข้อตกลงและความเข้าใจที่มาก่อนหน้าทั้งหมดระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย (ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษรหรือโดยวาจา) ที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาในสัญญาฉบับนี้ การแก้ไขจะมีผลบังคับใช้ก็ต่อเมื่อได้ทำเป็นลายลักษณ์อักษรและลงลายมือชื่อโดยผู้แทนที่มีอำนาจลงนามของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย ทั้งนี้ เป็นความตั้งใจของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายว่าข้อกำหนดในสัญญาฉบับนี้จะถูกใช้บังคับอย่างเต็มที่ภายใต้ขอบเขตที่อนุญาตโดยกฎหมายและนโยบายสาธารณะของแต่ละเขตอำนาจศาล ซึ่งการบังคับใช้นั้นได้ถูกดำเนินการหากแต่การไม่สามารถใช้บังคับได้ (หรือการแก้ไขเพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายหรือนโยบายสาธารณะนั้น) ซึ่งข้อกำหนดใดๆ ของสัญญาฉบับนี้จะไม่ก่อให้เกิดการไม่สามารถใช้บังคับได้หรือทำให้เสียไปซึ่งส่วนที่เหลือของสัญญาฉบับนี้ ซึ่งให้ถูกถือว่าได้มีการแก้ไขโดยการลบหรือแก้ไขข้อกำหนดที่ไม่สมบูรณ์หรือที่ไม่มีผลใช้บังคับเท่าที่จำเป็น สัญญาฉบับนี้จะผูกพันและมีผลใช้บังคับเพื่อประโยชน์ของคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย และผู้สืบทอด ผู้รับโอน ผู้แทนส่วนบุคคล ผู้จัดกิจการมรดก และผู้มีอำนาจจัดการทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย การไม่สามารถใช้สิทธิหรือการล่าช้าในการใช้สิทธิ อำนาจหรือสิทธิพิเศษภายใต้สัญญาฉบับนี้ของคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง จะไม่ถือเป็นการละสิทธิดังกล่าว และการใช้สิทธิครั้งเดียวหรือการใช้สิทธิบางส่วนซึ่งสิทธิดังกล่าวจะไม่เป็นการตัดซึ่งสิทธิอื่นๆ หรือการใช้สิทธิเพิ่มเติมหรือการใช้สิทธิ อำนาจ หรือสิทธิพิเศษใดๆ ภายใต้สัญญาฉบับนี้

14. การไม่สามารถโอนได้ สัญญาฉบับนี้ไม่สามารถมอบหรือโอนได้โดยคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งโดยไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งเสียก่อน

ซึ่งคู่สัญญาฝ่ายนั้นอาจจะรับหรือให้ความยินยอมภายใต้ดุลพินิจและแต่เพียงผู้เดียวของคู่สัญญาฝ่ายนั้นเอง

15. การมีอำนาจกระทำ การคู่สัญญาแต่ละฝ่ายรับรองและรับประกันต่อคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งว่าตนมีอำนาจกระทำการแทนบริษัทโดยสมบูรณ์ในการดำเนินการ ทำตามสัญญา และปฏิบัติตามสัญญาฉบับนี้ และบุคคลที่เข้าทำสัญญาฉบับนี้ในนามของคู่สัญญานั้นมีอำนาจกระทำการและมีความสามารถที่จะกระทำการดังกล่าวอย่างเต็มที่และอิสระ ดังนั้น สัญญาฉบับนี้ได้ถูกทำขึ้นโดยคู่สัญญานั้นและก่อให้เกิดภาระผูกพันทางกฎหมายที่มีผลสมบูรณ์และมีผลผูกพันสามารถบังคับแก่คู่สัญญานั้นตามข้อกำหนดที่ได้กำหนดไว้

16. กฎหมายที่ใช้บังคับ สัญญาฉบับนี้ให้ถูกบังคับและตีความภายใต้กฎหมายแห่งราชอาณาจักรไทย โดยไม่คำนึงถึงบทบัญญัติว่าด้วยกฎหมายขัดกัน คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมผูกพันตนภายใต้เขตอำนาจศาลแพ่งของประเทศไทย ซึ่งมีศาลที่มีเขตอำนาจแต่เพียงผู้เดียว โดยไม่คำนึงถึงข้อความก่อนหน้า คู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่ต้องการให้มีการคุ้มครองชั่วคราวอาจดำเนินการเพื่อการบรรเทาหนี้ได้ ณ ศาลใดๆ ที่มีเขตอำนาจในกรณีที่มีการละเมิดสัญญาฉบับนี้โดยคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง หรือผู้แทนของคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งนั้น คู่สัญญาฝ่ายที่ไม่ได้ละเมิดสัญญาอาจเรียกร้องสิทธิในนามของตนหรือในนามของบริษัทในเครือใดๆ ของตน โดยประสงค์ให้มีผลผูกพันตามกฎหมาย ผู้แทนที่มีอำนาจกระทำการของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายแห่งสัญญาฉบับนี้ได้ลงลายมือชื่อของตนในวันที่ระบุไว้ข้างต้น

บริษัท โรโตเมตริกส์ (เอสอี เอเชีย) จำกัด

โดย: _____
ตัวพิมพ์ชื่อ:
ตำแหน่ง:

โดย: _____
ตัวพิมพ์ชื่อ:



ตำแหน่ง:

Rotometrics (SE Asia) Co., Ltd. • 700/714 Moo 1, T.Panthong, A.Panthong, Chonburi • 20160 Thailand
Tel: + 66 (0) 38 447487 • Fax: + 66 (0) 38 447489 • www.maxcess.com

